



2 在留期間更新、在留資格変更、永住許可申請、資格外活動許可、再入国許可、在留資格取得

2-2 在留期間を長くしたいとき(在留期間の更新)

在留期間を長くしたいときは、入国管理局に たのんで ください。在留期間が 終わる日の

3 か月前から たのむことが できます。もし 在留期間が 長くなるかどうか 返事が もらえないときは、在留期間が 終わっても 2 か月間は 日本に いることが できます。

在留資格によって、必要なものは 違います。わからないときは、ちかくの 入国管理局に 聞いて ください。

ひつよう 必要なもの	どこ	いつ	お金
ざいりゅうきかんこうしんきよかしんせいしよ 1 在留期間更新許可申請書	たのむところ: ちかくの 入国管理局 聞くところ: ちかくの 入国管理局、 がいくじんざいりゅうそうごう 外国人在留総合インフ オレーションセンター(4)を みて ください)	ざいりゅうきかん お 在留期間が 終 わる 3 か月前か ら 終わる日まで	在留期間が 長くなるとき、 4,000 円(収 入印紙)を はらう
しやしん 2 写真			
にほん かつどう 3 日本でしている 活動が わかるもの			
ざいりゅうしかくしやうめいしよ 4 パスポート または 在留資格証明書			
ざいりゅう 5 在留カード			
しかくがいかつどうきよかしよ しかくがいかつどうきよか 6 資格外活動許可書(資格外活動許可 がある人)			
みもとほしやうしよ 7 身元保証書			



別記第三十号の二様式(第二十一条関係)
申請人等作成用 1
For applicant, part 1

かみ か
このような紙に 書きます。

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

在留期間更新許可申請書
APPLICATION FOR EXTENSION OF PERIOD OF STAY

入国管理局長 殿
Regional Immigration Bureau

To the Director General of _____

出入国管理及び難民認定法第21条第2項の規定に基づき、次のとおり在留期間の更新を申請します。
Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for extension of period of stay.

写 真
Photo
40mm × 30mm

1 国籍・地域 _____ 2 生年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Nationality/Region _____ Date of birth _____ Year _____ Month _____ Day
Family name _____ Given name _____

3 氏名 _____
Name _____

4 性別 男・女 _____ 5 出生地 _____ 6 配偶者の有無 有・無
Sex Male / Female _____ Place of birth _____ Marital status Married / Single

7 職業 _____ 8 本国における居住地 _____
Occupation _____ Home town/city _____

9 住居地 _____
Address in Japan _____

電話番号 _____ 携帯電話番号 _____
Telephone No. _____ Cellular phone No. _____

10 旅券 (1)番号 _____ (2)有効期限 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Passport Number _____ Date of expiration _____ Year _____ Month _____ Day

11 現に有する在留資格 _____ 在留期間 _____
Status of residence _____ Period of stay _____
在留期間の満了日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
Date of expiration _____ Year _____ Month _____ Day

12 在留カード番号 _____
Residence card number _____

13 希望する在留期間 _____ (審査の結果によって希望の期間とならない場合があります。)
Desired length of extension _____ (It may not be as desired after examination.)

14 更新の理由 _____
Reason for extension _____

15 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas)
有(具体的内容 _____)・無 _____
Yes (Detail: _____) / No _____

16 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者
Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄	氏名	生年月日	国籍・地域	同居	勤務先・通学先	在留カード番号 特別永住者証明書番号
Relationship	Name	Date of birth	Nationality/Region	Residing with applicant or not	Place of employment/ school	Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

※ 16については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。
Regarding item 16, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.
In addition, take note that you are not required to fill in item 16 for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

ほうむしゅう ざいりゅうき かんこうしんきょかしんせい
法務省 (在留期間更新許可申請)より

